

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>1. oldal, összesen: 7</b>

## I. A SZABÁLYZAT CÉLJA

Ebben a globális adatvédelmi szabályzatban (a továbbiakban: „Szabályzat”) a Modine Manufacturing Company megjelölése a teljes és többségi tulajdonban lévő leányvállalataival együtt külön és együttesen: „Modine”. Jelen Szabályzat megerősíti a Modine elkötelezettségét, hogy eleget tegyen a Modine-ra vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak (a továbbiakban együttesen: „Adatvédelmi jogszabályok”). Jelen Szabályzat leírja a Modine felelősségeit, valamint általános tájékoztatást biztosít a követendő folyamatokról. Célja a személyes adatok feldolgozásához kapcsolódó Adatvédelmi jogszabályoknak történő megfelelés, különös tekintettel az Európai Unió általános adatvédelmi rendeletének (a továbbiakban: „GDPR”) követelményeire. A GDPR az egyik „Adatvédelmi jogszabály”<sup>1</sup>.

A Személyes adatok (alábbiakban megfogalmazott) jellegétől és eredetétől függően az Adatvédelmi jogszabályok globális tevékenységeinkre vonatkozhatnak, függetlenül attól, ha egy jogszabályt egy adott országban hoznak meg, a tevékenységek pedig másik országban történnek.


Az Adatvédelmi jogszabályok megsértésének eredménye a következő lehet:

- a vállalat hírnevének sérelme;
- szabályozóhatósági vizsgálat;
- pénzbüntetések;
- bírósági eljárások;
- szerződéses kötelezettségek megsértése és
- bizonyos esetekben büntetőeljárás.

A jelen Szabályzat megszegése fegyelmi eljárást is maga után vonhat.

A Modine (alábbiakban meghatározott) minden képviselőjétől és a Modine (alábbiakban meghatározott) minden harmadik felének képviselőjétől elvárjuk az etikus magatartás és üzleti magatartás legmagasabb szintjét, beleértve az Adatvédelmi jogszabályok követelményeinek történő teljes megfelelést.

<sup>1</sup> Bizonyos európai joghatóságokban a tagállami jogszabályok keretében a GDPR-ben megfogalmazottakon felüli követelmények is érvényben lehetnek. Németország például a Személyes adatok feldolgozásának tekintetében szigorúbb követelményeket fogalmazott meg. Ennek alapján a német személyek Személyes adatainak feldolgozása során eleget kell tenni a német jogszabályokban megfogalmazott további követelményeknek.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>2. oldal, összesen: 7</b>

## II. AZ ÉRINTETTEK

Jelen Szabályzat a következőkre vonatkozik: minden igazgatónkra és dolgozóinkra (a továbbiakban külön: „Modine képviselője”, együttesen: „Modine képviselői”), valamint terjesztőinkre, meghatalmazottainkra, képviselőinkre, tanácsadóinkra, vegyesvállalati partnereinkre és bármely egyéb olyan harmadik félre, amely a Modine, leányvállalataink és/vagy társvállalataink nevében jár el, és amely a Modine nevében személyes adatokat gyűjt vagy feldolgoz (a továbbiakban külön: „Modine-hoz kapcsolódó harmadik fél képviselője”, együttesen: „Modine-hoz kapcsolódó harmadik felek képviselői”).

A Modine által (alábbiakban meghatározott) Kezelőként és/vagy (a vonatkozó Adatvédelmi jogszabályokban meghatározott) „Feldolgozóként” esetlegesen feldolgozott minden Személyes adatra vonatkozik, beleértve az alkalmazottainkhoz kapcsolódó Személyes adatokat.


Jelen Szabályzat mind az elektronikus alapú, mind a papíralapú Személyes adatokra vonatkozik.

## III. A SZABÁLYZATBAN VÁLLALT KÖTELEZETTSÉG

### A. Meghatározások

A jelen Szabályzatban használt fogalmak a következők:

- **Érintett:** azonosított vagy azonosítható természetes személy. Az azonosítható természetes személy olyasvalaki, akit közvetlenül vagy közvetetten azonosítani lehet, különösképpen olyan azonosítóra történő hivatkozással, mint a név, azonosítószám, tartózkodási hely, internetes azonosító, illetve az adott természetes személy fizikai, fiziológiai, genetikai, mentális, gazdasági, kulturális vagy társadalmi azonosságához kapcsolódó egy vagy több tényezője alapján.
- **Szabályzat:** a jelen globális Adatvédelmi szabályzat, kivéve, ha kifejezetten egy kiegészítő adatvédelmi szabályzatot jelölünk meg.
- **Személyes adatok:** egy Érintetthez kapcsolódó bármely információ. A névtelenített adatok nem minősülnek Személyes adatnak, így nem esnek az Adatvédelmi jogszabályok hatálya alá.
- **Különleges adatkategóriák:** Faji vagy etnikai eredetet, politikai véleményeket, vallásos vagy filozófiai hitet, illetve szakszervezeti tagságot felfedő Személyes adatok, valamint a genetikai, biometriai adatok természetes személy egyedi azonosítása céljából történő feldolgozása, egészségre vonatkozó adatok, illetve egy természetes személy nemi életére vagy szexuális orientációjára vonatkozó adatok.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>3. oldal, összesen: 7</b>

- Személyes adatok feldolgozása: a személyes adatokkal automatikus vagy nem automatikus módon végzett bármely művelet vagy műveletek összessége, azaz gyűjtés, rögzítés, rendszerezés, tárolás, átalakítás vagy megváltoztatás, visszakeresés, betekintés, felhasználás, közlés továbbítás útján, terjesztés vagy egyéb módon történő hozzáférhetővé tétel révén, összehangolás vagy összekapcsolás, zárolás, törlés, illetve megsemmisítés.
- Adatkezelő: az a természetes vagy jogi személy, hatóság, intézmény vagy bármely más szerv, amely önállóan vagy másokkal együtt meghatározza a Személyes adatok feldolgozásának céljait és módját.
- Személyes adatok megsértése: a biztonság olyan megsértése, amely a továbbított, tárolt vagy más módon feldolgozott Személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítését, elvesztését, módosítását, jogosulatlan felfedését vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférést eredményezi.

## **B. A személyes adatok feldolgozásának általános alapelvei**

A Modine a Személyes adatok feldolgozása során a következő általános alapelveket tartja be:

- feldolgozásukat jogszerűen, tisztességesen és átlátható módon végzi (jogszerűség, tisztességesség és átláthatóság);
- gyűjtésüket kizárólag meghatározott, egyértelmű és törvényes célból végzi (célhoz kötöttség);
- megfelelőek, relevánsak, és nem haladják meg a feldolgozás céljához szükséges legkisebb mértéket (adatminimalizálás);
- pontosak, és amennyiben szükséges, folyamatosan naprakészek (pontosság);
- tárolásuk olyan formában történik, amely az EU Érintetteinek azonosítását csak a Személyes adatok feldolgozása céljainak eléréséhez szükséges ideig teszi lehetővé (tárolás korlátozása); valamint
- olyan módon dolgozzák fel, amely biztosítja az EU Személyes adatainak megfelelő biztonságát, beleértve az illetéktelen vagy jogsértő Feldolgozás és a véletlen veszteség, megsemmisülés vagy sérülés elleni megfelelő műszaki vagy szervezeti intézkedésekkel megvalósított védelmet (integritás és bizalmasság).

Az általános alapelvek további részleteit és magyarázatait az LSP01-08-ban találja.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>4. oldal, összesen: 7</b>


### C. Az érintett jogai

A megfelelő Szokásos gyakorlat(ok)ban<sup>2</sup> és/vagy megfelelő Adatvédelmi jogszabályokban meghatározottak szerint az EU minden Érintettét a következő jogok illetik meg. A Modine törekszik arra, hogy eleget tegyen az Érintettek következő jogai gyakorlásának:

- **Hordozhatóság:** Az EU Érintetteinek jogában áll, hogy megkapják azokat a rájuk vonatkozó Személyes adatokat, amelyeket az EU Érintettei a Modine számára megfelelő formában közvetlenül biztosítottak. Az EU Érintettei ezt követően ezeket az adatokat másik Adatkezelőnek továbbíthatják, amennyiben az Adatkezelés beleegyezésen alapul és automatikus módszerrel történik. Az EU Érintetteinek szintén jogában áll kérni, hogy a Modine a Személyes adataikat közvetlenül másik Adatkezelőnek adja át.
- **Helyesbítéshez való jog:** Az EU Érintetteinek jogában áll a Modine-től a pontatlan Személyes adatok indokolatlan késedelem nélküli pontosítását kérni.
- **A törléshez való jog („az elfeledtetéshez való jog”):** Az EU Érintetteinek jogában áll kérni, hogy a Modine bizonyos körülmények esetén indokolatlan késedelem nélkül törölje a Személyes adataikat.
- **Feldolgozás korlátozásához való jog:** Az EU Érintetteinek jogában áll megkövetelni, hogy a Modine bizonyos körülmények esetén indokolatlan késedelem nélkül korlátozza a Személyes adataik feldolgozását.
- **Automatikus feldolgozás elleni tiltakozás joga:** Az EU Érintetteinek bizonyos körülmények esetén jogában áll tiltakozni az ellen, hogy a Modine feldolgozza a Személyes adataikat. Ha a Személyes adatokat közvetlen üzletszerzés céljából dolgozzák fel, az EU Érintetteinek szintén jogában áll tiltakozni ez ellen a Feldolgozás, beleértve a profilalkotás ellen, addig a mértékig, ameddig közvetlen üzletszerzéshez kapcsolódik. Az EU Érintetteinek szintén jogában áll, hogy ne vonatkozzanak rájuk kizárólag automatizált Feldolgozás alapján hozott döntések, beleértve a profilalkotást, amennyiben rájuk vonatkozó jogi következményekkel vagy hasonló jelentős következményekkel járnak.
- **Érintettek hozzáférési kérése:** Az EU Érintetteinek jogában áll kérni, hogy a Modine biztosítson hozzáférést a velük kapcsolatban nyilvántartott Személyes adatokhoz.

A felelős szerv köteles minden megkeresést azonnal feldolgozni anélkül, hogy ez az érintett számára bármiféle hátrányt jelentene. Az EU Érintetteinek szintén jogában áll panasszal élni egy adatvédelmi felügyelőhatóságnál az őket érintő adatvédelmi problémákkal kapcsolatban.

<sup>2</sup> pl. Adateléréshez, Hordozhatósághoz stb. kapcsolódó szokásos gyakorlatok.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>5. oldal, összesen: 7</b>

A személyes adatok feldolgozása során a Modine minden képviselője és a Modine-hoz kapcsolódó minden harmadik fél köteles betartani a vonatkozó szokásos gyakorlatot és/vagy munkautasítást.

#### **D. Az EU-ból származó Személyes adatok továbbítása**

Amikor a Modine az EU Személyes adatait az Európai Gazdasági Térségen (EGK) kívül működő másik saját képviselőjének vagy hozzá kapcsolódó harmadik félnek adja ki, ezt csak megfelelő biztosítékok bevezetését követően teszi. A Modine-t érintő ilyen megfelelő biztosítékok többek között: (i) az EU modell szerződéses feltételeinek beépítése (más nevéken adatok továbbításáról szóló megállapodások); (ii) az adatvédelmi pajzs; (iii) megfelelő adatfeldolgozási szerződéses feltételek; (iv) adott esetben az EU Érintettei jóváhagyásának megszerzése; valamint (v) amikor az Európai Bizottság egy EGK-n kívüli országgal kapcsolatban megfelelőségi döntést hozott.

#### **E. Feldolgozási tevékenységek nyilvántartása**

A Modine a GDPR 30. §-ban megfogalmazott bizonyítási kötelezettsége értelmében nyilvántartást vezet a feldolgozási tevékenységeiről.

#### **F. Képzés**


A Modine az adatvédelemmel kapcsolatban az új alkalmazottak számára kezdeti képzést biztosít, a meglévő alkalmazottak számára pedig rendszeres képzést.

### **IV. MEGFELELŐSÉGI FELELŐSSÉG**

Minden dolgozó felelős azért, hogy a jelen Szabályzatban lefektetett alapelveket támogassa, betartsa a jelen szabályzatot, és munkatársaival együtt felügyelje, hogy a Modine hogyan felel meg ennek a Szabályzatnak. A vezetőség a jelen alapelvek támogatása szempontjából példaképként szolgál, és felelős, hogy a jelen Szabályzatnak történő megfelelés szintjét saját felelősségi körében felügyelje. Bizonyos országokban a vezetőség személy szerint felelősségre vonható, ha a vállalat megsérti az adatvédelmet.

### **V. BIZTONSÁG**

A Modine felelős annak a biztosításáért, hogy a Modine által megőrzött és a felelősségi körébe tartozó Személyes adatokat biztonságosan őrizzék, és semmilyen körülmények között ne adják ki harmadik feleknek, kivéve, ha az adott harmadik felet a Modine kifejezetten felhatalmazta, hogy ezeket az információkat megkapja, és ha a személyes adatokat a fenti III. (D) pontban megfogalmazott egyik biztosíték alapján védi. Az adatbiztonságra vonatkozó további részleteket a megfelelő szokásos gyakorlat és/vagy munkautasítás tartalmazza.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelőségi és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>6. oldal, összesen: 7</b>

## VI. SZEMÉLYES ADATOK MEGSÉRTÉSE

A személyes adatok megsértése esetén a Modine azt követően, hogy tudomására jutott a Személyes adatok megsértése, 72 órán belül értesíti a megfelelő európai adatvédelmi felügyelőhatóságot a Személyes adatok megsértéséről, kivéve, ha nem valószínű, hogy a megsértés kockázatot jelent az Érintettek jogaira és szabadságaira nézve. Ha az értesítés nem történik meg 72 órán belül (amely a szabadnapokat és a hétvégéket is tartalmazza), a későbbiekben beadott értesítéshez csatolni kell a késedelem okát.

Az értesítésnek minimálisan a következő információkat kell tartalmaznia:

- a Személyes adatok megsértése jellegének leírása;
- az Adatvédelmi tisztviselő neve és elérhetősége (ha kijelölték);
- a Személyes adatok megsértése várható következményeinek leírása;
- annak a leírása, hogy a Modine milyen lépéseket tett vagy javasolt a Személyes adatok megsértésének kezelése és hatásainak enyhítése céljából.


Ha valószínűsíthető, hogy a személyes adatok megsértése komoly kockázatot jelent az Érintettek jogaira és szabadságaira, a Modine indokolatlan késedelem nélkül kommunikálja a Személyes adatok megsértését az Érintetteknek. Az adatok megsértéshez kapcsolódó folyamatra vonatkozó további részleteket a megfelelő szokásos gyakorlat és/vagy munkautasítás tartalmazza.

## VII. AZ ADATVÉDELEM ELLENŐRZÉSE

Az adatvédelmi iránymutatásoknak és vonatkozó adatvédelmi jogszabályoknak történő megfelelés rendszeres adatvédelmi felülvizsgálatok és egyéb ellenőrzések tárgyát képezi. A helyszíni Adatvédelmi tisztviselő (ha kijelölték) vagy adatvédelmi felelős felel az iránymutatások betartásáért, továbbá a vállalat esetleges egyéb területeinek felülvizsgálati jogáért.

Az adatvédelmi felülvizsgálatok eredményeit a megfelelő helyszín felső vezetőinek kell elküldeni.

A kapcsolódó jelentéstételi kötelezettségek értelmében az Adatvédelmi tisztviselőt vagy felelőst értesíteni kell a fontosabb eredményekről. Az esetleges adatvédelmi felülvizsgálatok eredményeit igény szerint az illetékes adatvédelmi hatóságok rendelkezésére kell bocsátani abban az esetben, ha jogszabály írja elő, illetve ha az Adatvédelmi tisztviselő vagy felelős jónak látja. A felelős adatvédelmi hatóságok az Adatvédelmi jogszabályokban meghatározott hatáskörrel saját vizsgálatot folytathatnak le az Adatvédelmi jogszabályok betartásának megvizsgálása céljából.

		<b>Globális szabályzat</b>		
<b>Cím:</b>	<b>Adatvédelem</b>		<b>Felelős: A globális megfelelési és etikai programok igazgatója</b>	
<b>A következő felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2020. október</b>	<b>Kiadás vagy legutóbbi felülvizsgálat dátuma:</b>	<b>2018. március</b>	<b>7. oldal, összesen: 7</b>

Az Adatvédelmi tisztviselők vagy felelősök, valamint a Modine globális megfelelési és etikai programjai igazgatójának neveit és kapcsolattartási adatait az intraneten teszik közzé.

### **VIII. KAPCSOLATTARTÁS**

Ha a jelen Szabályzattal kapcsolatban kérdése van, lépjen kapcsolatba az Adatvédelmi tisztviselővel vagy felelőssel.